



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



PROGRAM ŠVAJČIARSKO-SLOVENSKEJ SPOLUPRÁCE
SWISS-SLOVAK COOPERATION PROGRAMME

ETP SLOVENSKO
CENTRUM PRE UDRŽATEĽNÝ ROZVOJ

Výzva na predloženie ponuky

v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) v rámci zadania zákazky podľa ustanovenia § 9 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní

1. Identifikácia Osoby podľa § 7 zákona o verejnom obstarávaní:

Názov : ETP Slovensko – Centrum pre udržateľný rozvoj
Adresa sídla : Zemplínska 15/A, 040 01 Košice
IČO : 31751245
Kontaktná osoba : Ing. Slavomíra Mačáková PhD.
Kontaktné miesto : Zemplínska 15/A, 040 01 Košice
Telefón : 0907 778 645
E-mail : macakova@ke.etp.sk

2. Názov predmetu zákazky

Grafické spracovanie a tlač publikácie Andal o dživipen II v slovenskej a anglickej verzii.

3. Miesto poskytnutia predmetu zákazky

Zemplínska 15/A, 040 01 Košice.

4. Stručný opis predmetu zákazky

Minimálny požadovaný rozsah predmetu zákazky:

Grafická úprava textu a jeho tlač v dvoch verziách: v slovenskom jazyku a v anglickom jazyku. Publikácia vo formáte A4 obsahuje 102 normostrán písaného textu a 48 fotografií. Predpokladané rozvrhnutie textu zahŕňa 22 strán na farebnom podklade a zvyšný počet strán na bielom podklade doplnený fotografiami. Minimálne požiadavky na použitý spotrebný materiál:

- Vnútorňý papier 135g NP mat.
- Obálka papier 300g NP lamino lesklé
- V2-lepená väzba

Celkový náklad predstavuje 100ks v slovenskej verzii a 100 ks v anglickej verzii.

Klasifikácia predmetu zákazky podľa Hlavného slovníka verejného obstarávania:
79800000-2 Tlačiarenské a príbuzné služby

Predpokladaná hodnota zákazky: 4.300 eur s DPH.

5. Rozsah ponuky

Ponuka musí byť predložená na celý predmet zákazky.

6. Lehota viazanosti ponúk

Ponuka bude platná do: 30.09.2015.

7. Dodacie a obchodné podmienky

7.1. Termín dodania: do 31.10.2015.

7.2. S úspešným uchádzačom bude uzatvorená zmluva o vytvorení diela uzavretá podľa § 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

ETP Slovensko – Centrum pre udržateľný rozvoj, Zemplínska 15/A, 040 01 Košice

tel.: 055 – 728 88 56, 055 – 728 88 58, fax: 055 – 728 88 57, email: etp@ke.etp.sk, www.etp.sk

IČO: 31751245, DIČ: 2020922794, Bankové spojenie: SK243100000004350179117 Sberbank Slovensko, a.s.



- 7.3. Zmluva o dielo bude platná dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke ETP Slovensko: www.etp.sk.
- 7.4. Platba bude vykonaná bezhotovostným platobným stykom na základe skutočne zrealizovaných a verejným obstarávateľom prevzatých služieb na základe faktúry vystavenej poskytovateľom, ktorá bude obsahovať náležitosti stanovené právnymi predpismi pre daňové doklady. Splatnosť faktúr je 30 dní odo dňa vystavenia. Zálohová platba nebude poskytnutá.

8. Mena a ceny uvádzané v ponuke

- 8.1. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena za dodanie predmetu zákazky, uvedená v ponuke, bude vyjadrené v eurách zaokrúhlená na dve desatinné miesta (€).
- 8.2. Cena za dodanie predmetu zákazky musí byť stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách.
- 8.3. Navrhovaná zmluvná cena musí zahŕňať všetky náklady a hotové výdavky uchádzača vynaložené pri plnení jeho záväzkov stanovených v zmluvných podmienkach v rozsahu podľa tejto výzvy.
- 8.4. Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
- 8.1.1 navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
 - 8.1.2 sadzbu DPH v %,
 - 8.1.3 suma DPH,
 - 8.1.4 navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.
- 8.5 Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom, ktorá bude cenou konečnou. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní v ponuke.

9. Podmienky účasti a obsah ponuky

- 9.1. Uchádzač je povinný predložiť vo svojej ponuke:
- 9.1.1. fotokópiu dokladu o oprávnení podnikateľ v oblasti predmetu zákazky (nemusí byť úradne osvedčená)
 - 9.1.2. alebo fotokópiu o zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní,
 - 9.1.3. minimálne jednu referenciu alebo potvrdený dôkaz o plnení zmluvy, a to v oblasti evaluácie projektu alebo projektov, ktoré sa realizovali v marginalizovaných rómskych komunitách za posledné tri kalendárne roky (2014,2013,2012).
- 9.2. Úspešný uchádzač je povinný predložiť:
- 9.2.1. doklad o oprávnení podnikateľ v oblasti predmetu zákazky (originál alebo úradne osvedčenú kópiu) alebo úradne osvedčenú kópiu o zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.
- 9.3. Obsah ponuky:
- 9.3.1. ponuka vypracovaná v súlade s touto výzvou musí byť podpísaná štatutárnym zástupcom uchádzača alebo osobou konať za uchádzača s odtlačkom pečiatky uchádzača,
 - 9.3.2. doklady podľa bodu 9.1 tejto výzvy, ktoré predloží uchádzač ako Prílohu č. 1 k ponuke.

10. Lehota na predloženie ponuky

Ponuka a všetky doklady podľa bodu 9 tejto výzvy musí byť predložená v uzavretom obale označenom heslom „**Neotvárať**“ - ponuka - Grafické spracovanie a tlač publikácie Andal o dživipen II v slovenskej a anglickej verzii“ najneskôr **do 31.8.2015 do 12.00 hod.** osobne alebo poštou na adresu:



Adresa na doručenie poštou:

ETP Slovensko – Centrum pre udržateľný rozvoj
Zemplínska 15/A
040 01 Košice

Adresa na osobné doručenie:

ETP Slovensko – Centrum pre udržateľný rozvoj
Zemplínska 15/A
040 01 Košice

Ponuka predložená po uplynutí lehoty na predkladanie nebude prijatá a bude vrátená uchádzačovi neotvorená.

11. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Osoba podľa § 7 zákona o verejnom obstarávaní bude vyhodnocovať ponuky na základe určeného kritéria, ktorým je **najnižšia cena s DPH**. V prípade, ak všetky ponuky k zákazke zadanej v zmysle tejto výzvy predložia iba uchádzači, ktorí sú platitelia DPH, ponuky sa budú vyhodnocovať ako ceny s DPH. Avšak v prípade predloženia ponuky čo i len jedného uchádzača, ktorý nie je platiteľom DPH, Osoba podľa § 7 zákona o verejnom obstarávaní vyhodnotí všetky predložené ponuky takým spôsobom, že budú porovnávané ceny s DPH (platitelia DPH) a ceny konečné (pri neplatiteľoch DPH).

12. Vyhodnotenie ponúk

Do hodnotenia ponúk podľa určeného kritéria na vyhodnotenie ponúk budú zaradení len tí uchádzači, ktorí spĺnia podmienky účasti uvedené v bode 9 tejto výzvy a dodržia všetky požiadavky Osoby podľa § 7 zákona o verejnom obstarávaní na predmet zákazky a obsah ponuky uvedené v tejto výzve.

Z uchádzačov, ktorí budú zaradení do hodnotenia, bude úspešným ten uchádzač, ktorý ponúkol najnižšiu cenu za predmet zákazky. Ostatní uchádzači budú neúspešní.

Po vyhodnotení predložených cenových ponúk verejný obstarávateľ bezodkladne písomne oznámi všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, výsledok vyhodnotenia ponúk a úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a oznámi mu aj dôvody neprijatia jeho ponuky.

V zmysle platného zákona o verejnom obstarávaní proti rozhodnutiu Osoby podľa § 7 zákona o verejnom obstarávaní o výbere najvhodnejšieho uchádzača pri postupe zadávania zákazky podľa § 9 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní nie je možné podať námietky.

So srdečným pozdravom

Ing. Slávka Mačáková, PhD.